

" Следење на пристапот до човековите права на бегалците и мигрантите во Република Северна Македонија "

Неделен извештај за: 08.06-14.06.2020 г.

МК

Здружение на граѓани Легис во рамките на проектот " Следење на пристапот до човековите права на бегалците и мигрантите во Република Северна Македонија ", поддржан од програмата за мали грантови на Цивика мобилитас. Легис во рамките на овој 6 месечен Легис располага со 2 теренски работници и 1 координатор кои дневно собираат информации и податоци за пристапот до човекови права на бегалци и мигранти во пограничните транзитни центри Табановце-Куманово и Винојуг-Гевгелија. Овој неделен извештај претставува преглед на 7 дневни извештаи за горенаведениот период:

Резиме

Транзитните погранични центри за време на пандемијата со вирусот Ковид-19 ја сменија улогата во транзитни центри за краток престој во:

- Прифатен камп за краток престој пред депортација кон Грција како прва држава —членка на Европската Унија и/или кон Србија, доколку е утврден влез од страна на северната граница.
- Транзитниот центар Винојуг, Гевгелија работи како камп за баратели на азил и, луѓе под сомнение за криумчарење кои се во задолжителен карантин пред да бидат пренесени во Центарот за прифат на баратели на азил и/или привремена заштита во Визбегово, Скопје. Имајќи предвид дека бројот на новопристигнати и/или лица кои престојуваат во пограничните транзитни центри се менува секој ден и нашите теренски работници успеаја да воспостават комуникација со речиси сите од нив во Табановце-Куманово и Винојуг-Гевгелија.
- Во двата погранични центри нема достапни антибактериски средства за хигиена во санитарните простории и/или во кругот на кампот и постојан пристап до заштита опрема за персоналот од државните институции и/или новопристигнати лица.

Северна граница: Вкупно 12 пристигнати лица (11 мажи, 1 непридружуван малолетник) во пограничен транзитен центар Табановце-Куманово

Во текот на овој период на известување, бројот на регистрирани лица дневно во Табановце Куманово варираше од 1-06 лица кои доаѓаат од следните држави: 06-Пакистан, 3-Авганистан, 3 Сирија.

Јужна граница: Вкупно 1199 пристигнати лица (мажи) во пограничен транзитен центар Винојуг-Гевгелија

Во текот на овој период на известување во Винојуг-Гевгелија дневно варираше од 20-370 лица, кои доаѓаат од следните држави: 463-Пакистан, 302-Бангладеш, 220-Авганистан, 67-Сирија, 35-Иран, 24-Индија, 21-Ирак, 17-Мароко, 12-Турција, 3-Алжир, 2-Египет, 2-Јемен, 1- Палестина, 30-неутврден идентитет. Сите групи се депортирани назад во Република Грција. Пристап до камп за луѓе фатени во миграција преку организирани криминални групи и/или кои транзитираат пешки на територијата. За сите се изрекува задолжителен карантин од 25 дена.

Миграцијата согласно изјавите на луѓето се одвива во главно преку организирани криминални групи за криумчарење и/или пешки по различни рути кои водат од јужната до северната граница. Во овој извештаен период нема нови барања за азил и/или привремена заштита.

I. Табановце, северна граница

Објекти и услови:

Транзитниот камп Табановце на располагање има објекти за привремен престој (контејнери или кабини) со задоволителни услови за греење и ладење. Сите луѓе кои престојуваат во транзитниот центар на имаат пристап до санитарни објекти, кујна, простори за рекреација за деца и сл. Тие добиваат по три оброка на ден, додека можноста да готват самостојно зависи од дополнителни хуманитарни донации од локалните невладини организации. Санитарните објекти се чистат секој ден. Достапно е греење во бањите како и топла вода. Пристап до интернет обезбеден од страна на ИОМ.

Забелешка: Сите објекти за привремен престој се дотраени и, обезбедуваат минимални услови за луѓето кои транзитираат/престојуваат и персоналот задолжен за нивна грижа односно, претставници на релевантни јавни институции, локални и меѓународни здруженија на граѓани како даватели на услуги.

Посебни мерки за превенција и/или заштита од вирус COVID-19: Нема достапни антибактериски средства за хигиена во санитарните простории и/или во кругот на кампот и постојан пристап до заштита опрема за персоналот од државните институции и/или новопристигнати лица. Информации за превенција и заштита од вирусот достапен во Гевгелија на постер со превод на арапски јазик, со што не се опфатени други групи во миграција и, не се земени предвид недостатокот на образование, писменоста и државите на потекло на луѓето во миграција со што арапскиот не е во првата на потребни јазици за споделување на информации на терен. Во кампот нема присутни преведувачи на 1 и/или повеќе јазици. Честопати полициските службеници се затекнати без основна заштитна опрема: маска и ракавици.

Однос на институциите:

Не беа регистрирани неправилности во односот кон луѓето во ирегуларна миграција и/или престој во пограничните транзитни центри. Редовниот неделен состанок помеѓу претставниците на институциите и локалните организации како дел од стандардниот персонал присутен на терен не се одвива повеќе од 1 година. Овие редовни неделни состаноци имаа голем ефект на услугите и пристапот до човекови права и заштита да се одвива во најдобар ред, како и овозможуваше заеднички соработки и барања за потребите на луѓето во миграција, вработените во невладиниот и владиниот сектор при проблеми во и вон центрите или соработка на правни и други прашања од интерес.

Пристап до право на азил и/или привремена заштита:

Сите жители т.е. бегалци/мигранти имаат пристап до правото на барање азил/привремена заштита преку Одделот за азил при Министерство за внатрешни работи и локалната невладина организација Македонско здружение на млади правници. Сепак, не беа регистрирани нови барања за азил/привремена заштита.

Пристап до услуги: здравствена нега, здравствени потреби, храна, лекови, облека и др.

Сите луѓе кои престојуваат во кампот имаат пристап до основна здравствена нега, храна, лекови, облека итн. На терен има присутен медицински персонал. За потенцијални носители на вирусот Ковид-19 одговорен е 1 доктор од државна здравствена установа кој е опремен само со мерач за телесна температура.

Слобода на движење:

Луѓето се задржуваат неколку часа во групи и шатори за краток престој пред да бидат проследени до јужната граница со организиран превоз со полициска придружба. Во моментот нема движење во кампот.

II. Гевгелија, јужна граница

Објекти и услови:

Како во Табановце, така и во транзитниот центар во Гевгелија постојат објекти за привремен престој (контејнери или кабини) со услови за греење и ладење. Сите луѓе кои престојуваат во транзитниот центар на имаат пристап до санитарни објекти, кујна, простори за рекреација за деца и сл. Но, имајќи предвид дека овој транзитен центар служи за потенцијални баратели на азил и/или привремена заштита, во кабините за домување се одвива 14 дневен карантин со што движењето и, самостојноста на луѓето кои престојуваат се минимални, како и контактите со персоналот. Тие добиваат по три obroка на ден, додека можноста да готват самостојно не е овозможена. Санитарните објекти се чистат секој ден. Достапно е греење во бањите како и топла вода. Пристап до интернет обезбеден од страна на ИОМ.

Забелешка: Сите објекти за привремен престој се дотраени и, обезбедуваат минимални услови за луѓето кои транзитираат/престојуваат и, за персоналот задолжен за нивна грижа односно, претставници на релевантни јавни институции, локални и меѓународни здруженија на граѓани како даватели на услуги. Неделните состаноци со локални и меѓународни здруженија на граѓани која што беше редовна практика е прекината.

Посебни мерки за превенција и/или заштита од вирус COVID-19:

Имајќи предвид дека транзитниот-центар Гевгелија е пренаменет за карантин на потенцијални баратели на азил, надлежниот персонал (институции и здруженија на граѓани), целокупниот камп треба да се обезбеди со: јавно достапни средства за превенција, заштита и/или

Однос на институциите:

Не беа регистрирани неправилности. Редовниот неделен состанок помеѓу претставниците на институциите и локалните организации како дел од стандардниот персонал присутен на терен не се одвива повеќе од 1 година. Овие редовни неделни состаноци имаа голем ефект на услугите и пристапот до човекови права и заштита да се одвива во најдобар ред, како и овозможуваше

заеднички соработки и барања за потребите на луѓето во миграција, вработените во невладиниот и владиниот сектор при проблеми во и вон центрите или соработка на правни и други прашања од интерес.

Пристап до право на азил/привремена заштита:

Сите луѓе што престојуваат во транзитниот центар Винојуг имаат пристап до правото на барање азил/привремена заштита преку Секторот за азил при Министерство за внатрешни работи и локалната невладина организација, Македонско здружение на млади правници. Луѓето фатени во ирегуларна миграција на јужната граница и/или во подготовка да бидат пренесени назад во Грција најчесто немаат информација за процедурата на барање и/или изразување на интерес за барање на азил. Како пример во известувачката недела, 1 лице од Мароко, пронајдено во напуштена куќа во Штип побарало азил но, нема информација дека е овозможено правото од страна на полициските службеници во акцијата. Сепак не беа регистрирани нови барања за азил/привремена заштита.

Пристап до услуги: здравствена нега, здравствени потреби, храна, лекови, облека итн:

Сите луѓе кои престојуваат во кампот имаат пристап до основна здравствена нега, храна, лекови, облека итн. Не се пријавени никакви посебни потреби за здравствена нега. На терен секогаш е

Слобода на движење:

Слободата на движење на луѓето кои престојуваат во транзитниот центар е целосно ограничена имајќи предвид дека се користи како карантин за баратели на азил.

- Број на случаи проследени до Канцеларијата на Народниот правобранител на РМ: 0

(EN)